

行發貨雜生萬廣

KWONG MAN SANG & CO.

236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032 Vancouver, B. C.

今年新造美國切市親絲苗
首次登市
雙A唛十淨長身絲苗
雙龍唛十淨長身絲苗
白淨無瑕香滑好煮
僑胞之欲試最上等絲苗者
請早定購

記興源利金

GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone MA. 9743

新到大宗
髮菜蠔豉
海參鮑魚
尤魚墨魚
冬菇草菇
鮮明藥材
發行零沽
海味藥材
燕窩魚翅
花膠蠔膠
章魚柴魚
雪耳雲耳
付竹津絲
參茸補品
價錢相宜

司公限有豐廣

KONG FONG CO., LTD.

Tele Phone Pacific 2478

242-244 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

今年新穀
雙A絲苗米
雙龍絲苗米
聖節禮品
錦盒庄糖羌
國藥補品
暉春鹿尾把

到新

魚咸貨雜幫大



「躍市休」
為加拿大最好
之香煙

如有左傾活動 即被遞解出境

改談泰國籍之華僑
左傾華僑則解往台灣
泰國通訊：泰國內政部長乃提若少將
頃對記者稱：泰國為加強防共措
施，對於國內一般親共份子，最近
將以大力調解手段，予以肅清，如
屬公務人員，將一律免職。

至於旅居泰國之外國僑民如有
左傾嫌疑者，內務部已著警方進行
拘捕，倘查出有確據，即將遞解出
境。關於此點將包括一般已入泰
籍之外僑，凡收入泰籍之外僑，如
有從事左傾活動者，內務部將取消
其泰籍資格，此舉目的是在防止一
般藉泰籍身分，從事危害泰國治安
活動之份子。

記者詢以中華總商會秘書陳懷
天，當局目前已准許交保否？
內長稱：關於此事，須審訊工
作告一段落，然後決定。

內長在談話間，承認今後內部
已全整肅，對於外僑，如其祖國已
屬共產黨之國家，應格外注意，
如東北亞細亞僑，當局已令其向
當局登記，如違者，一經查獲，將
遞解出境。

又訊：內長乃提若，曾於昨日
下午，親自簽發一項命令，著警
總巡於接獲命令之後，即日執行，
其中最重要者有下列二項：
①凡屬華僑，如屬犯罪國家
刑事案，或被當局認為屬不需要
份子，而判令遞解出境時，當局對
於遞解之目的，將分別審查，然
後決定解送地點，如屬左傾份子，
將遞解往台灣。

②如屬泰籍人，則將分別其罪
狀輕重，輕者放逐於暹羅邊境，重
罪者，則放逐於泰國邊境之夜豐頓
府。

英國將表失望

倫教：路透電：此間之外交
界人士昨日稱：倫教比亞承認法魯
克侯及與蘇丹王，則英國將表失
望，查利比亞獲得獨立時只數週
者。

美國會經濟集團

裁減對外軍經援助
華盛頓：路透電：美國今一
個強有力之經濟集團，刻正磨厲以
須，俾能行裁減杜魯門總統之對外
軍事及經濟援助方案，該方案於昨

日國會在星期二復會時提出，消息
靈通方面人士謂：國會將有意將
所請求援外款項裁減約百分之拾，
鑒於美國及法國特別由於重慶軍備
運動之衝壓力，所引起之各項經濟
危機，預料杜魯門總統將促國會
比前較為著重對歐洲之經濟援助，
一如有別於純粹之軍事援助者然。

承接裝修電火工程

THE HA-SHIL
電話：PA. 6923

哀謝

先考諱福福公府君痛於民國四十
一年元月九日病終雲高壽享壽
七十有二不孝涕泣遺孀孤獨不克親
視含殮恭奉安葬植福樹於樹湖福
烈福等代為料理喪事于同月拾四日
假晴市墓禮肆出殯土復雲雲坤昭
倫親義公所諸伯叔及親友恩賜賜
儀花圈輓聯執紼素車數送隆情厚誼
殯存同感謹此誌謝

孤子 沛滄 泣血稽顙
厚恩烈后 恕不稱呼
昭倫親義公所素車花圈 徐煥凌花
圈 謝銘新素車 蘇紹新式拾元
蘇炳培花圈拾元 謝潤成 謝汝均
共素車拾元 謝禮 廣佳 金信
紀先 龐均 本明 禮樵 柚培
楊海南 楊澤容 周燦汝 許秉信
每五元 謝志如 煥維 洛維 少雲
統均 兆棠 維裕 李欽 沈杜
徐錦堂 徐紀 許德宇 每三元
謝參 文彬 德修 家芝 謝信
裕珍 許濟賽 徐秋來 譚 桃
葉瑞威 每二元 謝慶章 能欽
永有 彥祥 阮為 有彰 美昌
達利 許桐昌 譚 祥 楊易林
黃權 譚常興 許子昌 每壹元

利和 VALLEY POULTRY CO.

253 Pender St. E. Vancouver, B.C.



特選本地新鮮肥
嫩超等 SPECIAL A
及頭等 A 火雞以
應冬節之用大小
皆有請早定購歡
迎親自選擇
肥鵝 肥鴨 肥雞 亦有
洋鴨 靚火雞
電話：TA. 7912

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
門牌二五六號在治街東
電話：TA. 3526

蔣玉蓮保險
事務所
代理人壽保
險汽車意外
火燭燕梳等
僑胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

醫生黃基靄

地址：跑馬街三百四十六號
電話：Marine 5995

WASHINGTON HOTEL
177 E. Hastings St.
Vancouver, B.C. 電話：PACIFIC 0540

華盛頓
大旅館
最接近華區
新人接掌營業
房舍雅潔通爽
樓上落有升降機
歡迎僑胞光顧
雲雲 喜市定街東
電話：七十七七
華盛頓旅館啟

莫氏實業貿易有限公司
買賣實業契券
生意股票
代理各項燕梳
代理商號會計
代辦中西文件
接辦中西文件
HOY'S BROKERAGE LTD.
539 Main St. Vancouver 4, B.C.
電話：MA. 9621
TA. 3833

民治黨投舖啟事

啟者本黨有全樓舖位一間在域多利
街門牌七五號約將近滿期現訂
正月二拾二日即星期二下午壹點
鐘在民治黨禮堂當眾投充租銀以投
出價最高者得一切規章悉照歷來
規定條例辦理各界僑胞有志經營斯
業者希依時到來投充勿失此機會
此佈
中華民國四十四年 正月十四日

會計師 馬文仲
各種大小簿記
工商人息呈報
各種中西文件
富有經驗
慎重妥當
電話：TA. 3621
事務所地址：九三三市定街
東五樓五一號房

企雷打民治黨分部鳴謝經費芳名
民國四十四年由正月號至十二月廿號
黃偉三元 馬球 伍學賢 沈桂釗 司徒維 蘇球 馬球二次
每二元五 馬康 雷宜顯 馬康二次 陳球 呂全 陳惠光
李奕祥 潘英 每二元 羅和 李其偉 吳應早 劉希玉 曾北寬
何聚秋 廖煥餘 每壹元五 呂澤 呂繁 梁象勳 每壹元

中國洪門民治黨駐加總支部通告
六屆報字第一號
為通告事：本總支部遵照第十四屆總大會定章，選定第六屆各科新
職員，已於昨十二月三十日，舉行交代及就職典禮，為此合行通告各
級黨部暨洪門團體通知，此後所有來往文件，仰照原日地址付來，交
主任委員謝安庭，秘書主任簡國安二君手收，自然無誤，此佈。
通告二
六屆報字第二號
為通告事：照得本黨全美洲第四屆總大會，定期三月八日在墨國總
支部，舉行開幕典禮，各黨部黨員，如有提案仰於二月十五日以前，
寄來本總支部，彙交出席代表，帶交籌備處，如有祝詞賀儀，即依下
開地址逕寄籌備處收，屆期仰我全加各級黨部暨洪門團體，於開幕日
，一律高懸黨旗，同申慶祝，以昭隆重為要，此佈。
右一通告
中國洪門民治黨駐加總支部 主委謝安庭 秘書簡國安
中華民國四十一年 元月十日
中國洪門民治黨駐加總支部 秘書簡國安
MIN CHIH TANG
Calle de Mina 138, Apartado Postal 151
MEXICO, D.F.

中國洪門民治黨駐加總支部通告
六屆報字第一號
為通告事：本總支部遵照第十四屆總大會定章，選定第六屆各科新
職員，已於昨十二月三十日，舉行交代及就職典禮，為此合行通告各
級黨部暨洪門團體通知，此後所有來往文件，仰照原日地址付來，交
主任委員謝安庭，秘書主任簡國安二君手收，自然無誤，此佈。
通告二
六屆報字第二號
為通告事：照得本黨全美洲第四屆總大會，定期三月八日在墨國總
支部，舉行開幕典禮，各黨部黨員，如有提案仰於二月十五日以前，
寄來本總支部，彙交出席代表，帶交籌備處，如有祝詞賀儀，即依下
開地址逕寄籌備處收，屆期仰我全加各級黨部暨洪門團體，於開幕日
，一律高懸黨旗，同申慶祝，以昭隆重為要，此佈。
右一通告
中國洪門民治黨駐加總支部 主委謝安庭 秘書簡國安
中華民國四十一年 元月十日
中國洪門民治黨駐加總支部 秘書簡國安
MIN CHIH TANG
Calle de Mina 138, Apartado Postal 151
MEXICO, D.F.

米好樣一的到辦次每
仔 鐵 仔
米等上省士武
白雪·粒成·身長
MA HAT MA
ANTHONY'S FINEST
TEXAS PINE
RICE
庄磅百一庄磅十五
商洽列下與請情詳知欲
POWELL & CO.
163 W. Hastings St.
MA. 9033

髮絲司公活聯
LINWOOD COMPANY
106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.
電話：PA. 7825
女服部 本店聘有女店員專招待
婦女界貴客由中國到埠
請來本店當面為服務
羊毛長短襪時外衣及一切
日常用品俱備
男服部
羊毛長短襪急必典褲水衣工
衣各種用品應有盡有
中國部
專辦中國顧繡絲髮絲巾男女
袍睡衣瓷花磚水松木畫一切
送禮佳品
製造部
專餐館白衣絲說衫工衣牀布

THE BANK OF TO
Incorporated 1855
夾喜市定街歡迎汝們光顧
捷妥當價銀 相宜在雲埠 設有支行在 緬街夾喜市 定街本埠及 二埠設有其 他十一間支 行均在利便 地點城埠支 行在布律街 夾益市街又 得己利時街

通訊

中山縣

二期土改送開笑話

●土改時期，縣土改訪問隊到連已被劃定土改之鄉村訪問之際，有一被訪問青年學生，在連日談話中，曾就個人與家庭關係之成份時，答話中時有「世世香」四字在內，即被訪問隊通知鄉政府將之看管，指為匪類，並派員到該鄉，而直斥「反動份子」均是讀書人所為，而在鄉村中識字者，都屬剝削階級，亦為騎在人民頭上之人，完全是一個為非作歹者，何況「世世香」乎？此類「世世香」為匪之供詞也，因此，該青年學生，即遭拘捕入獄，改造思想。

●翻身小地主之出租，即不論此種階層人物，有田地多少，均可免除一切應負之稅捐義務，而且可以分得田地若干畝，此係與支前租租時期，「模範」地主一樣之「止咳藥」，無異，亦為中共近來包庇其幹家園之種種法寶。否則有豈二分田之人，而過去曾在國民黨統治下曾任官職者，不論其職高低，亦以惡霸地主而被鬥爭清算也。

●對烈士家屬之優待，每當家屬分田數量，可得入畝至十畝之數，而且不問其家屬某人行爲之好，一切均能由優待，縱容其惡，莫此爲甚。

●地主管制，在土改期間，凡被指爲地主者，其生活均受管制，不得自由行動，如出村口，或參加各種會議時，必須佩掛「地主」二字袖章，以示區別，亦即表示此人爲「生人勿近」之喻，凌辱備致，則到此種地步，誠生不如死也。（續昨完）

花雕與金華火腿

運平應農歷新年

●中聯社通訊：北京政府已開始準備於農曆新年，盛大招待蘇聯顧問及蘇聯駐平使節，宴會將用中國習俗及各地著名土產食物，據悉，浙江省已令紹興市府於農曆十二月下旬前，購運陳年花雕三千餘至平，同時金華縣府亦已接獲購運火腿壹千五百隻的命令。

粵共再度舉行僑眷調查登記

●中聯社通訊：自中共不斷向僑眷勒索，而僑外僑眷指責及抵制後，雖經歷年底將屆，各地華僑匯款返大陸者，仍日見減少，粵共主席葉劍英對此非常重視，特派派共幹五十餘人，經面授機宜之後，即於昨十二月分別出發往台山、新會、恩平、開平、鶴山等縣份，再度舉辦僑眷調查登記工作，此批共幹主要任務，實爲嚴密檢查僑眷信件，以獲悉各家生活實況，並將作進一步之清算，務求達到華僑仍繼續匯款返大陸之目的。

中和公司
CHUNG WO HONG CO.
Phone MA. 9612
237 Powell St. Vancouver, B.C.
新到 大節冬 批發 國貨 各種 補品 藥材 糖乾 茶葉 雜貨 批發 零售 一律歡迎

天生堂
HING SANG HONG
362 Powell St. E. Vancouver, B.C. Canada
●壯陽補腎 雙料五元
人生缺憾，莫若腎虧，腎虧者，全無人生樂趣，夫妻感情日淡，如不早爲補救，難免絕嗣傷身之敗，宜服壯陽補腎丸，強壯身體，百病消除，此丸壯陽補精，強壯器官，夫妻無不愛惜，如染斯疾者，不妨一試，便知價值。
●五蛇追風膏 雙料三元
老人風濕隨天變，明天降雨，今夜變風，步履難移，週身骨痛，如染斯疾者，請貼五蛇追風膏，一貼痛止，如不效，原銀奉還。

伊頓公司
T. EATON CO. LIMITED
VANCOUVER CANADA
著名担保貨 貨公司交易 值得伊頓之 物包令滿意 否則原銀奉 回所滿意者 即其價錢貨 質價值與服 務等是也與 伊頓交易最 得君之信任

加拿大銀行
THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.
華友與本分行來往已多年矣。我們歡迎往來外諸君隨時以華文或英文通信與本行磋商，一切切問當盡力解答。本行代客郵電匯款，香港手續最簡便及妥當。我們主理有公債票，或其他貴重物件諸君，租賃本行保險箱保存。我們隨時願爲我新舊華客服務。

蘇杭雜貨俱備
MA. 4929
奉即索函便印目錄

4X
請常食美 味優越之 各種麵粉 市嘜麵粉
Canadian Bakers Ltd.

電器大總匯
霜櫃大本營 油爐大集會 唱片大銷場
HOY'S
450 MAIN STREET
Vancouver, B.C.
PA. 1813

廣珍金舖
常備新穎中西首飾 各種著名手鐲袋鏢
Kwong Chai Tong Co.
92 Pender St. E. Vancouver, B.C. PA. 8613

介紹補腎救世良友
腎爲命門之本，苟不及時進補，則青春喪失，面容憔悴，虧損百損，其苦甚矣。從生本堂有見及此，特聘參茸三鞭補腎丸，專治陽痿精稀，血氣衰弱，腰酸背痛，耳鳴目眩，不舉不堅，而不久結，股虛虛，服之定能精神加倍，助男女之興，誠誠爲唯一補身之妙藥也。每樽定價壹圓七角五分，加稅五元。寄費自理。照常接製丸散。快捷妥當。林福臣授男醫專醫跌打一切外科。雲南廣濟堂啟。
Kwong Chai Tong Co.
92 Pender St. E. Vancouver, B.C. PA. 8613

介紹補腎救世良友
腎爲命門之本，苟不及時進補，則青春喪失，面容憔悴，虧損百損，其苦甚矣。從生本堂有見及此，特聘參茸三鞭補腎丸，專治陽痿精稀，血氣衰弱，腰酸背痛，耳鳴目眩，不舉不堅，而不久結，股虛虛，服之定能精神加倍，助男女之興，誠誠爲唯一補身之妙藥也。每樽定價壹圓七角五分，加稅五元。寄費自理。照常接製丸散。快捷妥當。林福臣授男醫專醫跌打一切外科。雲南廣濟堂啟。
Kwong Chai Tong Co.
92 Pender St. E. Vancouver, B.C. PA. 8613

合隆生記有限公司
HOP SANG LUNG KEE CO. LTD.
79 Pender St. E. Vancouver, B.C.
PHONE PA. 5845
新到 頂厚冬菇 大江瑤柱 上市

奧地喜市定戲院
ODEON HASTINGS THEATRE
(街路卡近街市喜)
本院選片 均屬上乘 座位寬暢 戲券低廉

Lux Theatre 院戲斯樂
即日放映 著名銀幕 電影好戲 兼映談話時事畫片

McGAVIN'S BREAD 包麵雲嘉麥
麥嘉雲的麵包適合衛生 豐富滋養，質料美味，確對經濟餐有莫大之助力。實該麵包之鮮明與價值，蓋有感人之處也。倘購試之，請認招牌麥嘉雲的好麵包，是爾餐的好伴侶。

水龍煖龍煤油爐
歡迎開價快捷妥當華友賜顧格外克己
HUGO C. ORRE
2117 Venables St. H.A. 5713

WING HING CO. LTD.
458 Hastings St. E. H.A. 3041
Vancouver, B.C. 電話 喜市定三

中國洪門民治黨美洲黨務促進委員會通告
爲通告事：案據全美洲黨第三屆總大會決議案第五十四條，訂定本黨全美洲第四屆總大會，輪值在墨西哥舉行。現本會經該國來函，略稱其已於拾月拾日，成立全美洲洪門第四屆總大會籌備處，並擇定明年三月八日正午，爲第四屆洪門總大會開幕典禮，地點則在駐墨總支部。爲此相應通知，即希 查照。嗣後對召開第四屆總大會事宜，務須切實與大會駐墨籌備處合作，並依照該籌備處所訂每總支部代表名額，選派代表，將名單寄交大會籌備處，進行辦理。出入口手續，同時並即迅速向所屬各支部，分派，洪門機關籌募經費，幸勿延誤。事關興衰建國大計，務須熱烈從事，積極進行，爲荷。
中國洪門民治黨駐各國總支部
一九五一年拾壹月二日
中國洪門民治黨美洲黨務促進委員會 主委王華進 秘書伍澤滋

中國洪門民治黨美洲第四屆親親大會 駐墨籌備處通告 第四號
爲通告事：茲因接到美國古巴本黨兩總支部復函，內稱全美洲第四屆洪門總大會開幕日期，擇定明年正月十五日，謂時期太迫，議展期等由本籌備處集會商議，利便各方時間起見，經決定展期至明年三月八日正午舉行開幕典禮。良辰將屆，案錄卷呈報促進會備案核實，外相應將情形，俾知展期事由，並規定辦法五項：(一)駐各國總支部派出代表一人至三人。(二)代表出席川資由各總支部自行支給。(三)代表在會時間膳宿費由大會支給。(四)各國代表名單及提案請會前廿二天，寄秘書處彙辦。(五)代表出入口手續向當地墨西哥領事館洽辦。
中國洪門民治黨美洲第四屆洪門總大會駐墨籌備處
中華民國四十四年十一月八日

"AA" BRAND RICE 風行坎美 晶瑩玉潔
好煮好飯 十淨絲苗
號商大各埠兩域雲
售代有均
[加拿大代理通訊處]
236 PENDER ST. EAST
VANCOUVER, B.C.

華人西醫
葉求錦 Dr. K. G. Yip Phone: Off. PA. 1716 Res. PA. 8485
龔邦耀 Dr. E. B. Gung Phone: Off. PA. 8510 Res. FA. 8522
趙社鴻 Dr. F. S. Chu Phone: Off. MA. 2053 Res. West. 1489-L1
陳繼堯 Dr. G. H. Chan Phone: Off. TA. 2824 Res. FA. 5089T
梁楚魂 Dr. S. W. Leung Phone: Off. TA. 4934 Res. KE. 0636
黃永源 Dr. W. Y. Wong Phone: Off. PA. 4709 Res. FA. 8841
華人牙醫
趙社現 Dr. W. S. Chu Phone: Off. TA. 4843 Res. N.W. 4749-R1
李達宸 Dr. D. S. Lee Phone: PA. 7059 Suite 108

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

俊人著
(四)
(二)

戰爭乎？和平乎？

用否決權的。但是美國

台山出皇山

江西堪輿名師鄺了凡：「一年偶遊贛東，聞道入到四邑，順探台山老友陳某於斗山墟。」別十餘年之陳某人，「新時已『運到龍穿鳳』，便便大腹貢，而成斗山墟之殷商。陳某亦具懷念舊交者，於是相見甚歡，即命店伴準備盛餐款客。」

兩人黃鸝白酒，淺斟低酌之餘，陳某斯時既荷包腫脹，便想得個名山，以爲後代福蔭，即詢鄺了凡經過四邑各地，如有佳穴，請代爲注意。

了凡曰：「吾在新會台山交界之牛環地區，發現一支龍脈，千里來龍，一路追龍到此，龍脈似乎就在附近結穴。」待明日與尔一同在附近

點問頓 鄧澤民

江西堪輿名師鄺了凡，一年偶遊贛東，間道入到四邑，順探台山老友陳某於斗山墟，一別十餘年之陳某人，新時已『運到龍穿鳳』，便便大腹賈，而成斗山墟之殷商。陳某亦其懷念舊交者，於是相見甚歡，即命店伴準備盛餐歡客。

兩人黃鷄白酒，淺斟低酌之餘，陳某斯時既荷包腫脹，便想得個名山，以爲後代福蔭，即詢鄺了凡經過四邑各地，如有佳穴，請代爲注意。

了凡曰：「吾在新會台山交界之牛環地區，發現一支龍脈，千里來龍，一路追龍到此，龍脈似乎就在附近結穴。」待明日與尔一同在附近

詩界

步周韞齋君原韻二章

其一

點閱頓 鄧澤民

飄零海外感風波
閨靈滄桑底眼過
陶情勁節散松蘿
痛憾屠刀赤血多
天祥正氣莫銷磨

其二

征鴻萬里注存忙
入室蘭味共嘗
不妨與遣賦詩章
愧我無能樹棟樑
開茅還冀示良方

傷時雜詠

點閱頓 鄧澤民

內憂外患實傷心
半補亡羊救陸沉
匡時共快坦胸襟
僑盡刁蠻禍日深

漢奸誤國仇非淺
漢奸誤國仇非淺
漢奸誤國仇非淺
漢奸誤國仇非淺

省總行
 通訊地址
 曹統新藥行
 C. T. SUN
 00 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.
 防書贈閱
 函索即寄
 補腎固精丸
 腎精不足虛勞損
 四兩庄六元
 鹿把耳聾丸
 腎虛痰破耳聾鳴
 四兩庄六元
 牛黃消核丸
 鬱憂暴怒核運珠
 四兩庄八元
 男子七疝丸
 小腸疝氣陰囊腫
 四兩庄六元
 消粒解毒丸
 偏身粒毒眼癰癩
 四兩庄六元
 救急
 南於酷暑入埠覺小便頻數多服利水不特不利反成癰飲水無去路焦急難言幸曹統新
 用下病上取法揭鬆上竅衝出積垢硬如砂灰
 霍然痊癒其幸何如
 Hong Tai 同泰
 服食此丸收効快

本店專營 合時生猛 肉品燒臘
白油腸臘 鴨
精製鴨肝腸鴨下庄金銀潤
臘 肉 鴨片肉
新到花生油鹹蛋生薑上市

部 啓 事

如傳單，食單，名片，入魚紙仔，信封，勞鐘
相冊，及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均工
接造笠巴圖章。計價特別相宜。仰祈留心賜顧

精製臘腸臘鴨	鮮肉金豬火鴨	祖國雜貨水貨	專營合時瓜菜
--------	--------	--------	--------

新到大宗
香煙
麻糖發行
價錢相宜

WONG HORNE
AGENCIES
INSURANCE
441 GORE AVE.,
VANCOUVER, B.C.
TAtlow 1754
電話

黃漢
經紀事務所

填報工商入息稅紙
包辦安當
解決・入籍移民事件
整理・生意數目部記
各種保險，營業買賣

據檢查人員之報告稱。現在農民食量更大。最堪注意者。爲識字與能寫作之增加。而兒童與成人之寫日記（爲警察所愛好者）。成爲「一個羣衆運動」。鄉村之衛生已從事改良及善用。『男女兩性之混交之減少百分之七十四』。那夫打妻屢屢較少。及『已制止溺死女嬰』。但舊社會階級之區別。現再有發現。

其父詩摩士丹伯。爲女悲傷。在醫院奪取女屍逃回家。偕妻服安眠藥圖自盡。幸富晚爲警察覺覺。送入醫院挽救未死云。

分堂祝電

家婦陳亞每

WHOLESALE & RETAIL • IMPORT & EXPORT • PHONE TAILOW 7931 • 280 PENDER ST. EAST • VANCOUVER 4, B.C.

行零古，到

發行所 佐原藩

發行零沽，倒履勸

發行零沽，倒履歡迎

◀ 備 俱 貨 年 ▶

雲
信國有限公司

(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

清甜大蔗
沙田蜜柚
沙坪粉葛
各式糖果
應有盡有

芋仔芋頭
桂林馬蹄
唐山風栗
應時海味
樣樣齊全

敬贈精美月份牌，冬季新行情

卡達權社支部同敬約

中華民國四十一年度職員表

正主席	梁緝光	副	鄭振衡	正議長	岑嘉旺	副	梁立鈞
正財政	岑崇敦	副	唐奕朗	中文書記	鄭振瓊	副	鄭業泮
西文書記	鄭錦華	副	徐發起	正監督	鄭尙藻	副	梁安偉
正核數	鄭家賀	副	徐世芹	正催收	陳賢偉	副	鄭持來
王幹事	鄭益家	副	龔迪潤				
宣傳員	蔡盛林	鄭忠滾	鄭華錫	譚恭泮			
調查員	龔開順	馮仕長	鄭尙藝	莫煥然			
議員	吳季謙	鄭忠秀	鄭續文	馮贊興	岑國賓	鄭溢華	

九月至拾二月

何貽煥	五元	吳榮瑞	三元	蘇球	馬球	胡持源	黃鈺光	每二元五
胡持基	陳球	蘇球	每二元	黃春榮	李大	每壹元五	黃麗堂	三元

誅殺詩不亞船華尉役，鄧嗣

士年二拾五歲。紐芬蘭省人。昨輕域多利埠警察衙門官署間。暫被扣押該埠警局監房。俟本月二拾四日審訊。同時加騎警根據威廉士前日被扣時之口供。已派巡察機及火船。在域多利附近之摩士比島沿海尋屍。但難望奏效。

加騎警認為郡君在鍾公主號星期二早晨。未抵域多利之前。被威廉士殺害。

按加拿大刑法。無屍殺案兇手亦可判死刑云

查悉鄂朝恩來加拿大年餘。寄宿雲高畢跑路街壹三壹號。其父親鄧利（譯音）在雲高畢詩埃窩耕園。彼任職詩不亞船工僅三月。彼爲洪門新會員云

雲埠太陽報載：壹九四八年，
學于雲高學桌片打街壹二三〇號文
張中學黃乃（譯音）君年四十五歲
，于本月拾日由香港致函雲埠中學
會館，謂其妻近日在新會被共幹逮
捕，因爲不能忍受共方酷刑而自殺
，其兩子亦離散不知下落，而恐防
亦同歸于盡云

最幹練婦女

紐約電。羅斯福總統夫人。近復被美國智識學術團體。選舉爲一九五壹年全世界拾二位最幹練婦女中之第一位智慧女人。羅斯福夫人被選舉爲世界最幹練女人。已歷四年。每次均名列前茅。據麥羅林博士稱。羅夫人之獲選。由于伊在一九五一年私人事業之成功。其他四

未來之世界

費城電。芝加哥大學化學教授亞丹斯。前在第十壹百壹拾八屆美國科學進步協會開會時發表演說。預言未來世界人類將食化學製造之糧食。將享用玻璃代用品以替代皮革。

華盛頓。法新社電：美國財政

足數字，
·美元·係美政府在戰後最巨之不
赤字七，〇〇〇，〇〇〇。〇〇〇

祖盡威雜貨店 (TRI-WAY)

五十六號原係黃寬芹所創今黃寬芹志圖別業願將租櫃威店連傢生貨物全盤頂與妙章備價承交計期於正月廿四號在雷根事務所交易清楚偷取租櫃威店及黃寬芹有華洋數目轉帳手續未清者請未交易以前到雷根事務所報告理妥但交易後抑或租櫃威店及黃寬芹欠到債項一概與妙章無涉先此聲明以免後論此佈

承受人 妙章謹啟

122 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

本館在喜士定街
壹百二十二號地
位適中最近華埠
出入利便全新新
裝華麗輝煌摩登
傢私潔淨兼大方
房舍浴室熱水常
備居然安富煖氣
充足更加不加防
有僑胞委託接辦
眷轉送各埠定保
妥當僑胞光顧極
表歡迎

經理 馮明洋
謝裕

日本別墅于元月六日舉行第

四週年紀念之慶典荷蒙各界來賓
表暨本埠邑僑錫予賀儀祝詞生花
品等降情高誼同人等拜領之餘不
感謝謹綴數言藉伸謝忱

元配黃門謝氏安人悼於民國四十一年元月二號午時逝世當命兒女親視含殮遵禮成服開喪殯殮扶柩歸土叨蒙宗親戚友世誼惠賜賻儀花圈親臨執紼素車隨送高誼隆情歿存均感謹

◎哀謝

地呼天號救莫及祇遵禮成服叨蒙家

賜賻儀花圈親臨執紼素車致送高贈
隆情殫有均感謹此誌謝

厚惠列后 恕不稱呼
定操 崇操 輝崇 全花圈銀四元

西人 Carl B. Carlson 花園
遠榮 松幹 傳遠 黃偉 全花園

M. R. Cliff Tugboat Co. 花
The Mowat Family 花

QUON H. WONG
Notary Public
任委院法等高省詩卑

承寫簽証專辦入籍代遞
蓋印文件移民入籍
買賣契約新客人事
股份合同代勞伸請
按揭租批免候數年
遺囑托確快捷妥當
養老賬濟代理燕梳
贅文賬詞投資商業
繙譯文件歡迎商談

飛機輪船客務
△加拿大太平洋航空公司
△橫貫加拿大航空公司
△美國聯合航空公司
△菲律賓航空公司
△美國總統輪船公司
△東亞輪船公司等船票
△專售各大航空公司機票
△兼售移民機票船票請與
旅行社主任簡建平接洽

HONG YEE ON
141 E. Pender St. Vancouver
電話 PA. 1628 住宅電話 CB

本公司職員任期將滿照

民國四十壹年新任職員接替辦理公
司事務選舉經分寄各埠黃江夏分堂
暨通訊處以便各股東投票選舉妥
後將選舉票封固面上寫明係選舉票於
本年二月二日以前寄回本公司彙收
以便於二月三日在本公司當眾開票
切勿延誤爲禱

詩不亞華人代理葉榮勳

專理華客寫車帳事務。諸君欲查問車租，路程，打電，寫車紙，及詢問請到本航飛機事務，請到片飛街東五十一號，永生號與葉榮勳君接洽。隨時歡迎。倘諸君有欲打電取車費，請諸達來君，當代爲打電，無用本人耗費也。

詩不亞鐵路公司謹佈

配黃門謝氏安人

元配黃門謝氏安人悼於民國四十年元月二號午時逝世當命兒女親含殮遵禮成服開喪殯殮扶柩歸土蒙宗親戚友世誼惠賜賻儀花圈親執紼素車隨送高誼隆情歿存均感此哀謝

惠易考名

哀謝

先考諱在昌字國琴關公府君慟于
國四十一年正月七日上午拾一時
終于聖約慈醫院享壽七拾三歲不

惠賜芳名 恕不登錄

哀子 如雲 炳芬 炳壽

崇榮，遠榮，傳榮

兄崇榮，遠榮，傳遠辦理喪事。經正月拾壹日下午三時假暗市黨棺出殯扶柩歸土。復蒙宗親戚友世誼賜賻儀花園親臨執紼素車致送高隆情殯有均感謹此誌謝。

厚惠列后恕

厚惠列后 恕不稱呼

定操	崇操	輝崇	全花圈銀四
國瀚	耀崇	崇顯	勳和
全花圈	榮新	關華	全花圈素
遠榮素車	興崇	嘉聰	同花圈
遠榮	松幹	傳遠	黃偉
			全花

boat Co. 花